倚天屠龍記

金庸著

第十八回　重返中土　【三〇四】

料想這事之中，定是隱藏着一件極大過節，他自與謝遜結義以來，八年中共處荒島，情好彌篤，但他對於這位義兄，敬重之中總是帶着三分懼意，生怕引得他憶及昔日恨事，當下也不敢多問，卻聽謝遜說道：「我生平中心欽服之人，寥寥可數，便是尊師張眞人，我雖久仰其名，但無緣識荆，也只神交而已，這位空見大師，實是一位高僧，他武功上的名氣雖不及他師弟空智，空性，但依我之見，空智，空性兩位大師一定及不上他老人家。」

張翠山以往聽他暢論當世人物，大都不值一哂，只要能得他破口大罵，已算是第一流的人物，要他讚上一字，眞是難上加難，想不到他提到空見大師竟是如此欽遲，倒也頗出意料之外，說道：「想是他老人家隱居寺中清修，少在江湖上走動，是以武學上的造詣少有人知，」謝遜仰頭向天，呆呆出神，自言自語的道：「可惜，可惜，這樣一位武林蓋世奇士，竟給我一十三拳活生生的打死了，他武功雖高，實是迂得厲害，倘若當時他還手跟我放對，我謝遜焉能活得到今日？」張翠山道：「難道這位高僧的武功修爲，竟比大哥還要深湛麼？」謝遜道：「我怎能跟他相比？他弟子的武功也比我高得多，」他說這句話時，臉上神情和語氣之中，竟是充滿了無比的怨毒。

張翠山大奇，心中微有不信，自忖恩師張三丰的武學世所罕有，但和謝遜相較，恐怕也只能勝得他半籌，假若空見大師的弟子尚且高出謝遜甚多，豈不是連自己恩師也比下去了？但素知謝遜的名字中雖有一個「遜」字，性子極是倨傲，如果那人的武功不是眞的遠勝於他，他決計不肯服輸。

謝遜似是猜中了他的心意，說道：「你不信麼？好，你去叫無忌出來，我說一個故事給他聽，」張翠山心想三更半夜的，無忌早已睡熟，去叫醒他聽故事，對孩子實無益處，但既是大哥有命，卻也不便違拗，於是回到熊洞，叫醒了兒子，無忌一聽說義父要講故事，大聲叫好，登時將殷素素也吵醒了，三個人一起出來，坐在謝遜身旁。

加拿 泰興有限公司 雲埠

TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C Canad
電話 MU 4-1028

新到

珠江荔枝　珠江苦瓜　珠江蓮藕　珠江鯪魚　豆豉鯪魚　天壇菠蘿

生晒菜干　厦門米粉　厦門瀨粉　江門扎粉　江門河粉　上海年糕

電話 684-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C

代理　老幼人壽燕梳　各種火燭保險
接辦　買賣營業經紀　會計文房事務　填報入息稅紙　中西契約文件

梁祺
LEONG KEE
830 ALEXANDER ST,
VANCOUVER 4, B. C.
電話：254-1203

（承接土木大小工程）

裝修油漆，內外間格，新舊屋修，改換屋頂油瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水喉當做建造菜園玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎。

地址：亞力山打街六三〇　電話：二五四・三七〇六
夜間電話：弍五四・壹弍〇三

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
401 Main St.

公證人 溫日暢

遺囑 及辦理各種文件 代理實業買賣

舖在挽銀行弍樓緬街夾片打街請由正門入可矣

電話 MU. 1- 6513

寶寶公司
Paul & Paul Co
175 E. Pender Stree
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 1-7057

新到大帮
ABC 電髮風筒，免費保用一年，自用，送禮，人人歡喜，另辦到大批新唱片，歡迎購買，目錄印備待取

香港九龍黃大仙
財帛觀音神廟

設片打街東七百壹十九號門牌歡迎各界善男信女光臨參神有求必應或外埠來信求簽代專神求簽詳解答

電話 255-8974　司理人黃植銓啓
719 E. Pender St, Vancouver 4, B. C.

鄧李建築有限公司

專科木工傢俬，美化士庫廚房櫃，免費設計估價。

請電 872-1088 874-1530
DONLEE CONSTRUCTION LTD.

銀夫人美髮屋

香港名師主理　髮型新穎

各界仕女光顧　無任歡迎

華埠奇化街弍一五號
電話六八三・一九四三
Silver Lady Beauty Salon
215 Keefer St.
Vancouver 4, B. C.
Tel. 683-1943

KUO KONG SILK CO
27 PENDER ST E　國光絲髮公司　VANCOUVER BC
電話 683-4929

專辦大宗中國絲，蘇杭雜貨及男女晨袍，各種婦女絲髮白色綉花衫頭，各色拖鞋應有盡有

新大藥房
MAIN DRUG LTD
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號　電話：MU 4-8634

專配西藥　化粧香品　各種補丸　冲涼啡林　文房用具　書報雜誌　僑胞光顧　格外歡迎

經理黃永衍啓

廣珍 首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

684-3743　684-4822
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST, E
VANCOUVER 4, B. C.

廚師上等　調味烹飪　地方雅潔　招呼妥當　大讌小酌　隨時應命　僑胞光顧　格外歡迎

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St, Vancouver 4, B. C
Phone: 682-1514

經濟時菜　雲吞粥麵　星期美點　龍鳳禮餅

目錄印備　函索即奉

專門修理雪櫃電爐洗衣機乾衣機
商業凍房設計按裝
馬君寰
快捷可靠　收費特廉　具政府牌照

榮業臘味製造廠

臘味專家　精製臘味　批發全球　價目印備　函索即奉

WING WING CO., LTD.
450-460 Hastings St., E.
Vancouver 4, B. C
電話 254-7241 弍五四-七弍四壹

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C.
哥林比亞街四三一號　電話 684-8821

經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意。

Sunbeam White Enriched Bread

新邊麵麭
新美味鮮

諾里冷氣工程

專科大小商業凍房冷氣工程・設計裝置及修理・忠誠爲僑胞服務・快捷可靠・

電話：八七弍・壹〇三九
757 E. Broadway, Vancouver, 10.

昌記
裝修油漆公司

承接坭水木工傢私各等大小工程　忠誠爲僑胞服務　工作快捷妥當

電話　弍五四、七五〇三　六八七、四〇九四

中醫余健漢

廣東中醫學校畢業
考試院衛生部註册
在國內及香港行醫廿餘年
香港五邑工商會義務醫師
由香港抵雲高華埠定居
佐治街東 224½
余風采堂二樓
電話：六八八・五一八九

建明

承接木工油漆

「專做裝修門及時代化傢私」
「僑胞光顧無任歡迎」

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.

經營一切銀行業務，
竭誠服務僑胞，
港九均設有分行，
歡迎函詢委辦。

香港
皇后大道中一一〇至一一四號

加拿大養路銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C
Douglas & Pandora, Victoria B. C.

本行特設華務部，專爲僑胞辦理壹切關于銀業事務

凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燭或盜竊之損失，如欲保此等貴重物件，本行備有保險箱保存　每年僅收租金七元五毛

華務部司理：馬錦華啓

最近加銀在港找換五五七五
最近美銀在港找換六〇五五
港幣壹佰元十七元二毛

Barry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377

住屋出賃

有三組住家，月租現收三百元，位在二十二街西，近屋街，取價三萬二千元，先交現銀壹萬元，餘充銀期，有意投資者，請到吳國華辦事處詢問，定然樂意答覆。

吳國華辦事處啟

驗眼兼較眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾叁十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St, W.
681-8829

劉富

承接木工坭水，油漆大小工程，價錢相宜，保證滿意，僑胞光顧

請打電話 253-6544
地址：叁壹壹六佐治街東

建興建築公司

承接裝修
土木工程

電話：RE 8-2492

驗眼配鏡專家
周愛權
精較各種趣時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
4 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話 685-5938

醫治內外　重輕病症
膏丹丸散　藥劑齊備
厚毛腸圍　每只三元
來函問症　先惠弍元
問答詳明　空函不答
錦碌埠謝穩匯白

CHINESE HERBS
126 LORNE ST,
KAMLOOPS B. C. CANADA